



# Ferien ohne Langeweile

AUSGABE 2022

Eine Information der Stadtgemeinde Traismauer,  
Wiener Straße 8, 3133 Traismauer

Termine, Angebote, Veranstalter und Informationen zum  
Ferienangebot 2022 in der Stadtgemeinde Traismauer.

f stadtgemeindetraismauer | www.trismauer.at

 **Traismauer**  
Das Tor zur Verbundenheit.

## Ferien ohne Langeweile startet wieder!

### Fußballcamp

SC Traismauer Fußball

**4. - 9.  
JULI**

**8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>  
Uhr**



Veranstaltungsort:

Traisental-Arena SC Traismauer,  
Donastraße 28, 3133 Traismauer

Anmeldung:

Bitte bis 15.6.2022 unter 0664 / 123 09 22  
oder [sctraismauer@gmail.com](mailto:sctraismauer@gmail.com)

Kostenbeitrag:

Für Obstspenden für die Teilnehmer wären wir dankbar  
(bitte vorher absprechen)!

Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:

Jugendleiter Martin Ratheysner, 06641230922

Der SC Traismauer Fußball nimmt dieses Jahr erstmalig an „Ferien ohne Langeweile“ teil und möchte einen Beitrag zur sinnvollen Feriengestaltung von Kindern und Jugendlichen beitragen. Das Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche im Kindergarten- und Pflichtschulalter. Die Kleinsten können bei Bedarf auch in Begleitung einer Aufsichtsperson teilnehmen. Mit viel Spiel, Spaß und Bewegung im Freien möchten wir eine Woche lang ein buntes Programm anbieten.

Von 04. bis 08.07.22 werden die Kids und Teens von 08:00 bis 17:00 Uhr betreut, Mittagessen inklusive. Am 09.07.2022 findet als krönender Abschluss unserer Fußball-Camp-Woche der „Tag der Jugend 2022“ statt.

### Erlebnis Sport Wochen

xundinsleben / Stadtgemeinde Traismauer

**11. - 15.  
JULI**

**9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>  
Uhr**



**8. - 12.  
AUGUST**

**9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>  
Uhr**

Veranstaltungsort:

täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr an unterschiedlichen Treffpunkten

Anmeldung:

Bitte bis 15.6.2022 online unter  
[www.xundinsleben.com](http://www.xundinsleben.com) -> Feriencamps -> Anmeldung

Kostenbeitrag:

Elternbeitrag von EUR 49,-/Woche u. Kind; Mittagessen ca. 6,- Euro/Tag u. Kind

Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:

StR Admir Mehmedovic, [admir.mehmedovic@gmx.net](mailto:admir.mehmedovic@gmx.net)

In den Sommerferien finden in unserer Stadtgemeinde wieder Feriencampwochen für 6-14 jährige Buben und Mädchen statt. Betreuung durch Xund ins Leben PädagogInnen gibt es täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr.

 **und ins Leben**  
FERIENCAMPS FÜR KINDER

Abgestimmt auf das Alter der teilnehmenden Kinder stehen neben dem Spaß am Sport nachfolgende Programmschwerpunkte im Mittelpunkt: Coole Trend- & Summersports, Natur- & Abenteuer, Fun & Teamports, International Sports, Bewegungskünste & Zirkus, Summerdance, Fitness & Gesundheit, uvm.

Da einen Großteil der Kosten die Gemeinde übernimmt, ist lediglich ein Elternbeitrag von EUR 49,-/Woche pro Kind zu bezahlen. Die Kosten für das Mittagessen betragen ca. EUR 6,-/Tag, wobei selbstverständlich auch gerne zu Hause gegessen werden kann. Die Anmeldung erfolgt online unter: [www.xundinsleben.com](http://www.xundinsleben.com) -> Feriencamps -> Anmeldung  
Anmeldeschluss: 15.6.2022

Genauere Infos zum Programm, zu den täglichen Treffpunkten, zu den Zahlungskonditionen und eine Checkliste folgen nach der Online-Anmeldung bzw. nach der Anmeldefrist. Bei konkreten Fragen können Sie sich gerne an StR Admir Mehmedovic wenden: [admir.mehmedovic@gmx.net](mailto:admir.mehmedovic@gmx.net)

# Rettende gelbe Engel – wie funktioniert die Flugrettung?



**14. JULI**  
9<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup> Uhr

Veranstaltungsort:  
ÖAMTC-Flugrettungsstandort Gneixendorf

Anmeldung / Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:  
StR. Ing. Veronika Haas, 0676/4211209, vroni.haas@gmx.at  
Ing. Martina Pipp, 0676/3584094, martina.pipp@gmx.at  
GR Sabine Strohdorfer, 0699/12341346, sabine.strohdorfer@gmail.com  
Birgit Rauscher, 0680/3243133, birgitkeiblinger@gmx.at

Wir besuchen den ÖAMTC-Flugrettungsstandort Gneixendorf und dürfen den Christophorus 2 genauer inspizieren. Du hast die Gelegenheit, Einblick in die Alarmierung des Notrufs zu bekommen, zu erfahren, mit welcher Geschwindigkeit der Hubschrauber fliegen kann und wie wichtig die schnelle Notfallrettung mit dieser fliegenden Intensivstation ist. Wie die Crew gebildet wird, und wie viele Einsätze von den Piloten jährlich geflogen werden – die Antworten zu diesen und weiteren Fragen sollten bei einem abschließenden Rätsel richtig gelöst werden – es winkt eine kleine Anerkennung.  
Dauer: ca. 2 Stunden / Beginn: ca. 9:30 Uhr / Abfahrt mit dem Bus beim Bahnhof Traismauer um 9 Uhr. Die Buskosten übernimmt die ÖVP Traismauer.



## Musik entdecken

### Musikverein Traismauer



**16. JULI**  
14<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr

Veranstaltungsort:  
Musikheim, Donaustraße 23, 3133 Traismauer

Anmeldung:  
Bitte bis 14.7.2022 unter jugend@mvtraismauer.at oder 0650/2232314.

Kostenbeitrag: 7,- Euro pro Kind  
Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung: Nicole Weiss, 0650/2232314

Machst Du gerne selbst Musik, oder möchtest einfach mal wissen, was man braucht, um selbst Musik zu machen? Dann komm zum Musikverein Traismauer und erlebe einen Nachmittag voll Spiel und Spaß! Gemeinsam mit anderen Kindern entdeckst du die Vielfalt der Musik bei verschiedensten Stationen und Aktivitäten - sei gespannt! Für Getränke und kleine Snacks ist gesorgt. Wenn Du magst, kannst Du auch gerne jemand Erwachsenen mitnehmen! Ab etwa 6 Jahren geeignet.

**16. JULI**  
9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>  
15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

## „Mensch-ärgere-dich-nicht-Figuren“ dreheln

Verein Traismauer erleben



**13. AUGUST**  
9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>  
15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

Veranstaltungsort:  
Garten des Alten Schlosserhauses, Florianigasse 9, 3133 Traismauer (Bei Schlechtwetter im Alten Schlosserhaus.)

Anmeldung:  
Im Schlosserhaus zur Öffnungszeiten, jeden Samstag 9 - 12 u. 15 - 18 Uhr oder per e-mail: schlosserhaus@handkunstwerk.at, Bitte Telefonnummer und Wunschzeit bei der Anmeldung bekanntgeben!

Kostenbeitrag:  
10,- Euro / Kind

Kinder ab ca. 9 - 10 Jahren können unter Anleitung mit Profiwerkzeug an einer richtigen Drechselbank ihre eigenen Figuren herstellen. Das Holz ist vorbereitet, Kleidung, die staubig werden darf, ist von Vorteil. Jedes Kind kann 4 Spielfiguren selber dreheln und nach Belieben bemalen. Ein Kind pro Stunde möglich. Bei der Bekleidung bitten wir um „Gewand das schmutzig werden darf!!!“

# Beachvolleyballturnier

Junge Generation



**17. JULI**  
ab 10<sup>00</sup> Uhr



Veranstaltungsort:  
Beachvolleyballplatz, Naturseen Traismauer

Kostenbeitrag: 10,- Euro pro Team  
Anmeldung: Keine Anmeldung erforderlich!

Die Junge Generation Traismauer sucht die besten BeachvolleyballerInnen der Region. Spielt mit und gewinnt tolle Preise.

## Ferien zuhause

### Kinderfreunde NÖ / Stadtgemeinde Traismauer

**18. - 22. JULI**  
7<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr



**25. - 29. JULI**  
7<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr



## Ferienaktion

Veranstaltungsort:  
Angepasst an räumliche, zeitliche und organisatorische Rahmenbedingungen

Anmeldung bzw. Fragen zur Veranstaltung:  
Bitte bis 1. Juli 2022, Stadtgemeinde Traismauer, 02783/ 86 51

Kostenbeitrag:  
Elternbeitrag: 49,- Euro / Woche + 6,- Euro Mittagessen / Tag für Mitglieder der Kinderfreunde Traismauer: 35,- Euro + 6,- Euro Mittagessen / Tag

Was tun, wenn Kinder neun Wochen Sommerferien, die Eltern jedoch nur fünf Wochen Urlaub haben? Unter dem Titel „Ferien zuhause“ bieten wir hochqualitative, tageweise Betreuung in den Ferien für Kinder von 4 bis 15 Jahren. Angepasst an die räumlichen, zeitlichen und organisatorischen Rahmenbedingungen schaffen wir tolle Erlebnisse für die Kinder und eine sichere Antwort auf die Betreuungsfrage für Familien. Uns Kinderfreunde und Kinderfreundinnen verbindet ein gemeinsames pädagogisches Grundverständnis und es eint uns die Überzeugung, dass jede Tätigkeit bei den Kinderfreunden – egal in welchem Bereich – für das Leben und die Entwicklung der Kinder von Bedeutung ist. Spielen, Lernen, Abenteuer, Gemeinschaft, Bildung, Schutz, ... all das gehört zum Kind sein und ist wesentlich für die Entwicklung des Kindes. Je vielfältiger die Angebote an Kinder, Jugendliche und ihre Familien sind, desto eher kommen sie den individuellen Bedürfnissen entgegen. Und genau das versuchen wir bei „Ferien zuhause“ umzusetzen! **Optimale Entlastung für die Eltern:** Ganztagesbetreuung mit variabler Gestaltung (tageweise, halbtags,...), Öffnungszeiten nach Bedarf der Eltern, Nähe zum Wohnort, Möglichkeit für Mittagessen, Nachmittagsjause und Getränke. **Beste Betreuung für die Kinder:** Vorab Information der Eltern über „Ferien zuhause“ in Form eines Elternabends, Mitbestimmung der Kinder bei der Programmgestaltung, ein Ausflug pro Woche in der Umgebung. **Unsere Partner\*innen:** Seit 1994 ist die Aktion „Ferien zuhause“ von vielen niederösterreichischen Gemeinden gefragte, die Kinderzahl steigt stetig an.

# Zeltlager für Kinder & Jugendliche

Marianisches Jugendwerk

Veranstaltungsort:	Pfarrgarten Maria Laach/Jauerling
Anmeldung:	Bitte bis 15. Juni 2022 bei Lisi Gerstenmaier, 0664/ 52 39 629
Kostenbeitrag:	50,- Euro pro Teilnehmer
Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:	Lisi Gerstenmaier, 0664/ 52 39 629



**Kinder:**

**31.7.  
bis  
4.8.**

**ganztags**

**Jugendliche:**

**4.8.  
bis  
8.8.**

**ganztags**

Es erwartet Euch eine erlebnisreiche Woche mit Schitzeljagd, Lagerolympiade, Ausflug, Lagerfeuer, Lagermesse ...

Jugendliche ab 12 Jahre, ohne Begleitung der Eltern.

## Fischerlager am Eisteich

Fischereiverein Unteres Traisental



Veranstaltungsort:	Fischerlager am Eisteich, Eisteichweg 3, 3133 Traismauer
Kostenbeitrag:	90,- Euro pro Person
Anmeldung:	Bei Herrn Josef Frank, 0664/ 475 11 75

Ziel des Fischer-/Ferienlagers ist den Teilnehmern die Natur etwas näher zu bringen, wobei das Angeln, Fischkunde bzw. das Leben im und rund ums Wasser im Vordergrund stehen wird. Verschiedenste Arten der Fischzubereitung dürfen hierbei natürlich nicht fehlen. Grillen, abendliches Lagerfeuer und Nächtigung in mitgebrachten Zelten, sowie verschiedenste Aktivitäten werden den Kindern genügend Gesprächsstoff für zu Hause liefern. Kleine, überschaubare Gruppen nach Alter und Interessen geben die Möglichkeit einer individuellen und angepassten Betreuung. Im Preis inbegriffen sind Betreuung, Köder für den Fischfang, Vollverpflegung, Mineralwasser und Dünnsäfte. Für Kinder (8-12 J.) & Jugendliche (ab 12 J.) jeweils ohne Begleitung der Eltern.

## Besuch des Hubhofes und der Musikrevue „Fred Feuerlöcher“



Veranstaltungsort:	Familienpark Hubhof & Wachauarena Melk
Kostenbeitrag:	Eintritt Hubhof: 8 Euro/Person – ab 3 Jahren Eintritt Theaterfest: 10 Euro/Person – ab 3 Jahren
Anmeldung / Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:	StR. Ing. Veronika Haas, 0676/421 1209, vroni.haas@gmx.at Ing. Martina Pipp, 0676/3584094, martina.pipp@gmx.at GR Sabine Strohdorfer, 0699/12341346, sabine.strohdorfer@gmail.com Birgit Rauscher, 0680/3243133, birgitkeiblinger@gmx.at

Der Familienpark Hubhof bietet für Jung und Alt alles zum Thema Spiel, Spaß, Abenteuer und Freizeit. Dazu gehören der Dinosaurierwald mit der Urzeitschau, das Indianerland und der Märchenwald. Weiters besuchen wir im Rahmen des Theaterfestes Melk die Musikrevue „Fred Feuerlöcher und die Spuren nach Rom“ in der Wachauarena Melk. (Dauer: ca. 1 Stunde) Ein Mix aus bekannten Kinderliedern und Popsongs lädt die ganze Familie zum Mitsingen, Mitmachen, Staunen und Lachen ein. Abfahrt mit dem Bus um 9 Uhr beim Bahnhof Traismauer. Rückkunft ca. 19 Uhr. Die Kosten für die Busfahrt werden von der Stadtgemeinde Traismauer übernommen.

## Sommerkino

Junge Generation



Veranstaltungsort:	Schlosshof Traismauer, Hauptplatz 1, 3133 Traismauer	Kostenbeitrag:	Freier Eintritt!
Anmeldung:	Keine Anmeldung erforderlich!		

Die Junge Generation Traismauer lädt dich heuer wieder zu einem gemütlichen Kinoabend im Schlosshof Traismauer ein.



Ferien ohne Langeweile

Viel Spaß und gute Unterhaltung!

## „Fantasiebilder“ Mal-Aktion für Kinder

Verein Traismauer erleben



Veranstaltungsort:	Garten Altes Schlosserhaus, Florianigasse 9, 3133 Traismauer (Bei Schlechtwetter im Alten Schlosserhaus.)	Kostenbeitrag:	10,- Euro / Kind
Anmeldung:	Im Schlosserhaus zur Öffnungszeiten, jeden Samstag 9 - 12 u. 15 - 18 Uhr oder per e-mail: schlosserhaus@handkunstwerk.at, Bitte Telefonnummer und Wunschzeit bei der Anmeldung bekanntgeben!		

Bilder in die dritte Dimension bringen. Zerrissener Karton wird auf bespannte Keilrahmen aufgeklebt und mit Acrylfarbe (wasserlöslich) mit Spachtel oder Pinsel bemalt. Bei der Bekleidung bitten wir um „**Malhemd oder Gewand das schmutzig werden darf!!!**“

Die Bilder werden am folgenden Wochenende im Alten Schlosserhaus Traismauer ausgestellt. Während der Malaktion werden die Kinder von uns betreut. Material wird bereitgestellt.

# Turnen ist mehr

ÖTB Turnverein Traismauer 1910



8. - 12.  
AUGUST

8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>  
Uhr



Veranstaltungsort:

ÖTB Turnhalle Traismauer, Gartenring 28, 3133 Traismauer

Anmeldung:

Bitte bis 15. Juli 2022 an [post@oetb-traismauer.at](mailto:post@oetb-traismauer.at)

Kostenbeitrag:

Freie Spenden

Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:

Georg Zahradnik +43 660 4107042

Alle Kinder und Jugendliche im Alter von 4 bis 16 Jahre die Spaß an Bewegung haben. Von Grundformen der Bewegung wie laufen, springen und rollen über werfen zum Schleudern. Geräteturnen, Leichtathletik, Gerzielwurf, ... je nach Wetter in der Halle oder auf der Turnwiese. Von 8:00 bis 16:00 (länger nach Absprache). Für Donnerstag ist bei Interesse eine Übernachtung in Zelten auf der Turnwiese mit Lagerfeuer, Grillen vorgesehen, bis spätestens Montag 8.8. bekanntgeben. Gemeinsames Mittagessen – Unverträglichkeiten, Vegan / Vegetarier bitte mit der Anmeldung bekannt geben.

# Tag der Jugend

ATUS Traismauer Tischtennis



18./19.  
AUGUST

10<sup>00</sup> - 11<sup>45</sup>  
14<sup>00</sup> - 16<sup>45</sup>

Veranstaltungsort:

Städt. Turnhalle Traismauer, Alter Schulweg 1, 3133 Traismauer

Kostenbeitrag:

Freie Spenden

Anmeldung bitte bis 17.8.2022:

[fam.ast@aon.at](mailto:fam.ast@aon.at) / Tel: 0676/6600415  
[helmut.roucka@inode.at](mailto:helmut.roucka@inode.at) /Tel: 0676/9370554

Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:

Walter Ast, 0676/6600415  
Helmut Roucka, 0676/9370554

Ab 5 Jahre aufwärts, kann mit oder ohne Begleitung das Tischtennisspielen ausprobiert werden. Getränke sind vorhanden. Motto: Schlag den Bürgermeister / Sportstadtrat Beginn 10.00 Uhr bis 11.45 Uhr, Mittagspause von 12.00 Uhr bis 14.00 Uhr, Nachmittag von 14.00 Uhr bis 16.45 Uhr.

# Schlosszauber und Natur pur!



18.  
AUGUST

ab  
9<sup>00</sup> Uhr

Veranstaltungsort:

Schloss Sitzenberg

Anmeldung / Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:

StR. Ing. Veronika Haas, 0676/4211209, [vroni.haas@gmx.at](mailto:vroni.haas@gmx.at)  
Ing. Martina Pipp, 0676/3584094, [martina.pipp@gmx.at](mailto:martina.pipp@gmx.at)  
GR Sabine Strohdorfer, 0699/12341346, [sabine.strohdorfer@gmail.com](mailto:sabine.strohdorfer@gmail.com)  
Birgit Rauscher, 0680/3243133, [birgitkeiblinger@gmx.at](mailto:birgitkeiblinger@gmx.at)

Macht mit bei einer besonderen Tour durch das Schloss Sitzenberg! Die alte Fee berichtet beim Rundgang durch das schöne Schloss von der wunderbaren Ausstattung, besonderen Menschen, geheimnisvollen Räumen und Plätzen, Bäumen, die die Geschichte der früheren Burg geprägt haben. Heute beherbergt dieses Schloss eine höhere Schule mit dem Schwerpunkt Landwirtschaft und Ernährung. Die schuleigene Landwirtschaft mit Kühen und Pferden sowie die Schlossgärtnerei und die Labore werden nach einer kleinen Stärkung auf der Terrasse gemeinsam besucht.

Treffpunkt 9 Uhr beim Schlosstor, Schlossbergstraße 4, 3454 Sitzenberg/Reidling

# Tenniscamp

SC Traismauer Tennis

22. - 26.  
AUGUST

ganztags



Veranstaltungsort:

SC Traismauer Tennis, Donaustraße 56, 3133 Traismauer

Anmeldung & Kontaktperson:

Herr Rado Staba, 0664/5135857

Kostenbeitrag:

89,- Euro / Pers.

Der SC Traismauer Tennis lädt auch heuer wieder zum Sommercamp für Kinder ab 6 Jahren mit einem ausgebildeten Tennislehrer ein. Die Gruppen werden nach Alter und Können zusammengestellt. Am Freitag gibt es ein Abschlussturnier mit netten Preisen.

# Schmieden

Verein Traismauer erleben

3.  
SEPTEMBER

9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>  
bzw.  
15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>



Veranstaltungsort:

Altes Schlosserhaus, Florianigasse 9, 3133 Traismauer

Anmeldung:

Nicht notwendig – wir bitten um etwas Geduld bei eventueller Wartezeit.

Kostenbeitrag:

8,- Euro / Kind

Kinder können selbst den Hammer in die Hand nehmen und ein Stück Eisen zu einem Nagel formen. Das fertige Stück kann selbstverständlich mitgenommen werden.

# Run4Bees

Kinderlauf durch Traismauer

Stadtgemeinde Traismauer



Veranstaltungsort:

Hauptplatz Traismauer

Anmeldung:

<https://my.raceresult.com/196571>

Kostenbeitrag:

Gratis!

10.  
SEPTEMBER

13<sup>30</sup> Uhr

Im Rahmen des Fußabdruck Festival Traismauer findet auch heuer wieder der Run4Bees statt. Kinder bis 12 Jahre laufen auf verkürzter Strecke - ca. 300m/Runde - durch die malerische Traismauer Innenstadt. Für jedes teilnehmende Kind wird 1m<sup>2</sup> naturbelassene Blühwiese in Traismauer gepflanzt. Die Teilnahme ist gratis!